

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

FONTINI S.A.
C/. Anoia num. 15
Pol. Industrial Can Bernades-Subira
08130 SANTA PERPETUA DE LA MOGODA
SPAIN

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Installationssteckdose, Haushalt
Installation socket-outlet for household

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

IEC 60884-1(ed.3);am1



VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / Certification

J. Bausch

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

Aktenzeichen: 2136600-1520-0002 / 145691

File ref.:

Ausweis-Nr. 40033977

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2011-12-14

<http://www.vde.com/zertifikat>
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder

FONTINI S.A., C/. Anoia num. 15, Pol. Industrial Can Bernades-Subira, 08130 SANTA PERPETUA DE LA MOGODA, SPANIEN

Aktenzeichen / File ref.

2136600-1520-0002 / 145691 / FG33 / ZI

Datum / Date

2011-12-14

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40033977

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40033977.

Installationssteckdose, Haushalt
Installation socket-outlet for household

Typ(en) / Type(s):

37-209

35-209

31-209

Bemessungsspannung
Rated voltage

AC 250 V

Bemessungsstrom
Rated current

16 A

Polzahl
Number of poles

zweipolig ohne Schutzkontakt
two pole without earthing contact

Bauart
Kind of construction

Französisches System (Normblatt 1 von NF C 61-314)
French system (standard sheet 1 of NF C 61-314)

Schutzart
Degree of protection

IP 20

Anbringungsart
Method of mounting

Unterputzmontage
flush-type

Weitere Angaben siehe Anlage
Further information see appendix

Nr./No. 1

Ausführung(en)

Mit Schraubklemmen.
Mit Shutter.
Typ 31-209 ausgestattet mit Steckdosensockel 31.208.
Typ 35-209 und 37-209 ausgestattet mit Steckdosensockel ...-208.
Die Steckdosen erfüllen die zusätzlichen Anforderungen gemäß nationaler Norm NF C 61-314 (2003)
Anmerkung:
Die Verwendung der Steckdosen ist nur zulässig in Ländern, die diese Steckdosensysteme nutzen.

Fortsetzung siehe Blatt 3 /
continued on page 3

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Blatt /
Certificate No. page
40033977 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

FONTINI S.A., C/. Anoia num. 15, Pol. Industrial Can Bernades-Subira, 08130 SANTA PERPETUA DE
LA MOGODA, SPANIEN

Aktenzeichen / *File ref.*

2136600-1520-0002 / 145691 / FG33 / ZI

Datum / *Date*

2011-12-14

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40033977
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40033977.

Zusätzliche nationale Anforderungen müssen beachtet werden.

Construction(s)

With screw-type terminals.

With shutter.

Type 31-209 equipped with base 31.208.

Type 35-209 and 37-209 equipped with base ..-208.

*The socket-outlets fulfill the additional requirements
according the standard of NF C 61-314 (2003)*

Remark:

*The usage of the socket outlets is only permitted, in
countries which use this systems.*

Additional national requirements have to be considered.

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet FG33
Section FG33

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /
Certificate No. Supplement
40033977

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

FONTINI S.A., C/. Anoia num. 15, Pol. Industrial Can Bernades-Subira, 08130 SANTA PERPETUA DE LA MOGODA, SPANIEN

Aktenzeichen / *File ref.*

2136600-1520-0002 / 145691 / FG33 / ZI

Datum / *Date*

2011-12-14

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40033977.

This supplement is part of the Certificate No. 40033977.

Installationssteckdose, Haushalt
Installation socket-outlet for household

Fertigungsstätte(n)

Place(s) of manufacture

Referenz/*Reference*
30000896

FONTINI S.A.
C/. Anoia num. 15
Pol. Industrial Can Bernades-Subira
08130 SANTA PERPETUA DE LA MOGODA
SPANIEN

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet FG33
Section FG33



Genehmigungsausweis Nr.:
Marks Approval No.:

40033977

Aktenzeichen:
File reference:

2136600-1520-0002/145691

Anlage Nr.:
Appendix No.:

1

Raum für Vermerke des VDE-Instituts / Space reserved for notes of the VDE Institute

Aufbau-Übersicht / Constructional data

Seite 1 von 2 / Page 1 of 2

AUe_VDE 0620-1

Die grau/**fett** markierten Abschnitte sind Mindestangaben zur Erstellung von Angeboten u. Auftragsbestätigungen.
The clauses marked grey/**bold** are mandatory for offers and confirmations of applications

1.1	Hersteller <i>Manufacturer</i>	: FONTINI S.A. C/. Anoia num. 15 Pol. Industrial Can Bernades-Subira 08130 SANTA PERPETUA DE LA MOGODA
1.2	Fertigungsstätte(n) <i>Manufacturing site(s)</i>	: FONTINI S.A. C/. Anoia num. 15 Pol. Industrial Can Bernades-Subira 08130 SANTA PERPETUA DE LA MOGODA
2.1	Produktbezeichnung <i>Product designation</i>	: Steckvorrichtungen bis 440 V / 32 A Plugs and socket-outlets up to 440 V / 32 A nach IEC 60884-1 <i>according to</i>
2.2	Typenbezeichnung <i>Type designation</i>	: 37-209 ; 35-209 ; 31-209
3.1	Geräteart *) <i>Product category</i>	: ☐ Stecker <i>plug</i> ☐ Steckdose ortsveränderlich <i>portable socket-outlet</i> : ☒ Steckdose ortsfest <i>fixed socket-outlet</i>
3.2	Nennspannung <i>Rated voltage</i>	: AC 250 V DC V
3.3	Nennstrom <i>Rated current</i>	: AC 16 A DC A
3.4	Bemessungsfrequenz <i>Rated frequency</i>	: 50 Hz
3.5	Anzahl der Pole *) <i>Number of poles</i>	: ☐ 2-polig ohne Schutzkontakt <i>2-poles without earthing contact</i> ☒ 2-polig mit Schutzkontakt <i>2-poles with earthing contact</i> : ☐ 2-polig mit zwei Schutzkontaktsystemen <i>2-poles with dual earthing contact systems</i> : ☐ 3-polig mit Schutzkontakt <i>3-poles with earthing contact</i> ☐ 3-polig mit N und Schutzkontakt <i>3-poles with N and earthing contact</i>
3.6	Installationsart *) <i>Method of installation</i>	: ☒ ortsfeste Steckdose Bauart A <i>fixed socket-outlet design A</i> ☐ ortsfeste Steckdose Bauart B <i>fixed socket-outlet design B</i>

	Genehmigungsausweis Nr.: <i>Marks Approval No.:</i>	Aktenzeichen: <i>File reference:</i>	Anlage Nr.: <i>Appendix No.:</i>	Seite 2 von 2 <i>Page 2 of 2</i>	Copyright VDE
	2136600-1520-0002/145691		1		
	Raum für Vermerke des VDE-Instituts / <i>Space reserved for notes of the VDE Institute</i>				

3.7	Anschlußart *) <i>Method of connecting the cable</i>	:	☒ wiederanschießbar <i>rewirable</i>	☐ nichtwiederanschießbar <i>non-rewirable</i>
3.8	Schutzart *) <i>Degree of protection</i>	:	☒ IP 20 <i>IP-Code</i>	
3.9	Anbringungsart *) <i>Method of mounting</i>	:	☐ aufputz <i>surface-type</i> ☐ Schalttafel <i>panel-type</i> ☐ Kupplungsdosen <i>portable-type</i> ☐ Tischsteckdosen <i>table-type (single or multiple)</i>	☐ imputz <i>semi-flush-type</i> ☐ Türrahmen <i>architrave-type</i> ☐ Gerätesteckdose <i>appliance type</i> ☐ Unterflur-Steckdosen <i>floor recessed type</i>
3.10	Anschlußmittel *) <i>Type of terminals</i>	:	☒ Schraubanschlußklemmen <i>screw-type</i>	☐ schraubenlose Anschlußklemmen <i>screwless</i>
3.11	Anschluß von *) <i>Suitable for connection of</i>	:	☐ starre Leiter <i>rigid conductors</i> ☒ starre und flexible Leiter <i>rigid and flexible conductors</i>	☐ flexible Leiter <i>flexible conductors</i>
4.1	Klemmenwerkstoff, Oberflächenschutz <i>Material and coating of the terminals</i>	:	Nickel brass	
4.2	Werkstoff und Kupfergehalt stromführender Teile <i>Material and copper content of current carrying parts in %</i>	:	Brass CuZn33 37%Cu	
4.3	Werkstoff des Trägers stromführender Teile und zulässige Temperaturen **) <i>Insulation material of current carrying parts and temperature limit</i>	:	Polycarbonate GW850	
4.4	Werkstoff der Abdeckung oder des Gehäuses und zulässige Temperaturen **) <i>Material of the cover / enclosure</i>	:	Polycarbonate	
4.5	Sonstige Angaben - Unterschiede der Typen / Besonderheiten - VDE-geprüfte Komponenten - usw. <i>Other details</i> - Differences of the types / specials - VDE-tested components - etc.	:		

(Wenn nötig benutzen Sie das Zusatzblatt Form 311Z)
(if necessary use additional sheet Form 311Z)

Bitte in 2-facher Ausfertigung einreichen <i>Please return two copies</i>	*) zutreffendes bitte ankreuzen <i>*) mark where applicable</i>	**) z.B. Datenblatt des Herstellers <i>**) e.g. data sheet of manufacturer</i>
Offenbach 2011-12-06 VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut <i>VDE Testing and Certification Institute</i> Fachbereich F3 / <i>Department F3</i> 	Ort / <i>Place:</i> Barcelona Verantwortlich für die Angaben <i>Responsible for details</i> Justin Esturo Orger Name	Datum / <i>Date:</i> 28/09/2011

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

FONTINI S.A.
C/. Anoia num. 15
Pol. Industrial Can Bernades-Subira
08130 SANTA PERPETUA DE LA MOGODA
SPAIN

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

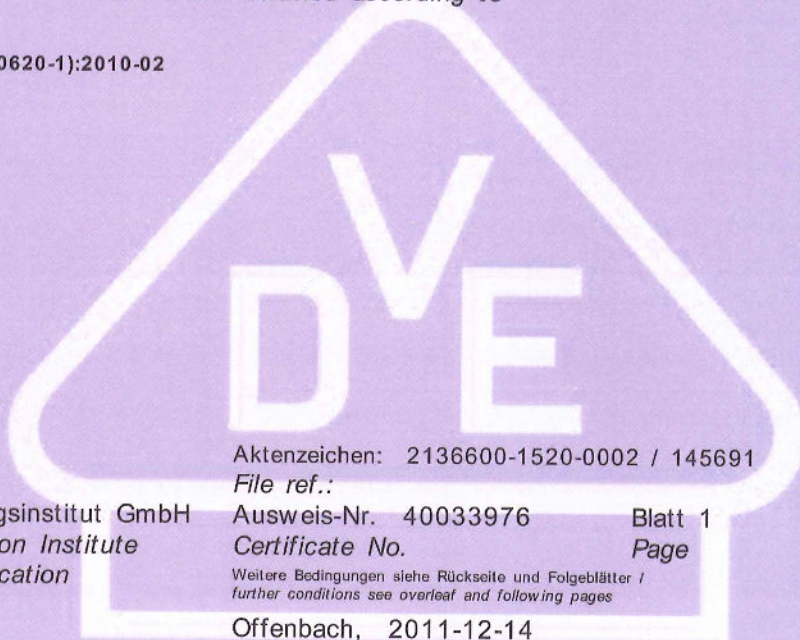
Installationssteckdose, Haushalt
Installation socket-outlet for household

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN VDE 0620-1 (VDE 0620-1):2010-02



VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / Certification

J. Bausch

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

Aktenzeichen: 2136600-1520-0002 / 145691

File ref.:

Ausweis-Nr. 40033976

Certificate No.

Blatt 1

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2011-12-14

<http://www.vde.com/zertifikat>
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

FONTINI S.A., C/. Anoia num. 15, Pol. Industrial Can Bernades-Subira, 08130 SANTA PERPETUA DE LA MOGODA, SPANIEN

Aktenzeichen / *File ref.*

2136600-1520-0002 / 145691 / FG33 / ZI

Datum / *Date*

2011-12-14

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40033976

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40033976.

Installationssteckdose, Haushalt
Installation socket-outlet for household

Typ(en) / *Type(s)*:

37-212

35-212

31-212

Bemessungsspannung <i>Rated voltage</i>	AC 250 V
Bemessungsstrom <i>Rated current</i>	16 A
Polzahl <i>Number of poles</i>	zweipolig mit Schutzkontakt <i>two pole with earthing contact</i>
Bauart <i>Kind of construction</i>	DIN 49 440
Schutzart <i>Degree of protection</i>	IP 20
Anbringungsart <i>Method of mounting</i>	Unterputzmontage <i>flush-type</i>
Weitere Angaben siehe Anlage <i>Further information see appendix</i>	Nr./No. 1
Ausführung(en)	Mit Schraubklemmen. Mit Shutter. Typ 31-212 ausgestattet mit Steckdosensockel 31.208. Typ 35-212 und 37-212 ausgestattet mit Steckdosensockel ..-208.

Fortsetzung siehe Blatt 3 /
continued on page 3

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Blatt /
Certificate No. page
40033976 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

FONTINI S.A., C/. Anoia num. 15, Pol. Industrial Can Bernades-Subira, 08130 SANTA PERPETUA DE
LA MOGODA, SPANIEN

Aktenzeichen / *File ref.*

2136600-1520-0002 / 145691 / FG33 / ZI

Datum / *Date*

2011-12-14

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40033976

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40033976.

Construction(s)

With screw-type terminals.

With shutter.

Type 31-212 equipped with base 31.208.

Type 35-212 and 37-212 equipped with base ..-208.

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet FG33
Section FG33

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /
Certificate No. Supplement
40033976

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

FONTINI S.A., C/. Anoia num. 15, Pol. Industrial Can Bernades-Subira, 08130 SANTA PERPETUA DE LA MOGODA, SPANIEN

Aktenzeichen / *File ref.*

2136600-1520-0002 / 145691 / FG33 / ZI

Datum / *Date*

2011-12-14

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40033976.
This supplement is part of the Certificate No. 40033976.

Installationssteckdose, Haushalt
Installation socket-outlet for household

Fertigungsstätte(n)

Place(s) of manufacture

Referenz/*Reference*
30000896

FONTINI S.A.
C/. Anoia num. 15
Pol. Industrial Can Bernades-Subira
08130 SANTA PERPETUA DE LA MOGODA
SPANIEN

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet FG33
Section FG33



Genehmigungsausweis Nr.:
Marks Approval No.:

4 0033976

Aktenzeichen:
File reference:

2136600-1520-0002/145691

Anlage Nr.:
Appendix No.:

1

Raum für Vermerke des VDE-Instituts / Space reserved for notes of the VDE Institute

Aufbau-Übersicht / Constructional data

Seite 1 von 2 / Page 1 of 2

AUe_VDE 0620-1

Die grau/**fett** markierten Abschnitte sind Mindestangaben zur Erstellung von Angeboten u. Auftragsbestätigungen.
The clauses marked grey/**bold** are mandatory for offers and confirmations of applications

1.1	Hersteller <i>Manufacturer</i>	: FONTINI S.A. Cl. Anoia num. 15 Pol. Industrial Can Bernades-Subira 08130 SANTA PERPETUA DE LA MOGODA
1.2	Fertigungsstätte(n) <i>Manufacturing site(s)</i>	: FONTINI S.A. Cl. Anoia num. 15 Pol. Industrial Can Bernades-Subira 08130 SANTA PERPETUA DE LA MOGODA
2.1	Produktbezeichnung <i>Product designation</i>	: Steckvorrichtungen bis 440 V / 32 A Plugs and socket-outlets up to 440 V / 32 A nach DIN VDE 0620-1 VDE 0620 Teil 1 / <i>part 1</i> <i>according to</i>
2.2	Typenbezeichnung <i>Type designation</i>	: 37-212 ; 35-212 ; 31-212
3.1	Geräteart *) <i>Product category</i>	: ☐ Stecker <i>plug</i> ☐ Steckdose ortsveränderlich <i>portable socket-outlet</i> : ☒ Steckdose ortsfest <i>fixed socket-outlet</i>
3.2	Nennspannung <i>Rated voltage</i>	: AC 250 V DC V
3.3	Nennstrom <i>Rated current</i>	: AC 16 A DC A
3.4	Bemessungsfrequenz <i>Rated frequency</i>	: 50 Hz
3.5	Anzahl der Pole *) <i>Number of poles</i>	: ☐ 2-polig ohne Schutzkontakt <i>2-poles without earthing contact</i> ☒ 2-polig mit Schutzkontakt <i>2-poles with earthing contact</i> : ☐ 2-polig mit zwei Schutzkontaktsystemen <i>2-poles with dual earthing contact systems</i> : ☐ 3-polig mit Schutzkontakt <i>3-poles with earthing contact</i> ☐ 3-polig mit N und Schutzkontakt <i>3-poles with N and earthing contact</i>
3.6	Installationsart *) <i>Method of installation</i>	: ☒ ortsfeste Steckdose Bauart A <i>fixed socket-outlet design A</i> ☐ ortsfeste Steckdose Bauart B <i>fixed socket-outlet design B</i>

	Genehmigungsausweis Nr.: <i>Marks Approval No.:</i>	Aktenzeichen: <i>File reference:</i>	Anlage Nr.: <i>Appendix No.:</i>	Seite 2 von 2 <i>Page 2 of 2</i>	Copyright VDE
	2136600-1520-0002/145691		1		
	Raum für Vermerke des VDE-Instituts / <i>Space reserved for notes of the VDE Institute</i>				

3.7	Anschlußart *) <i>Method of connecting the cable</i>	:	☒ wiederanschließbar <i>rewirable</i>	☐ nichtwiederanschließbar <i>non-rewirable</i>
3.8	Schutzart *) <i>Degree of protection</i>	:	☒ IP 20 <i>IP-Code</i>	
3.9	Anbringungsart *) <i>Method of mounting</i>	:	☐ aufputz <i>surface-type</i> ☐ Schalttafel <i>panel-type</i> ☐ Kupplungsdosen <i>portable-type</i> ☐ Tischsteckdosen <i>table-type (single or multiple)</i>	☐ imputz <i>semi-flush-type</i> ☐ Türrahmen <i>architrave-type</i> ☐ Gerätesteckdose <i>appliance type</i> ☐ Unterflur-Steckdosen <i>floor recessed type</i>
3.10	Anschlußmittel *) <i>Type of terminals</i>	:	☒ Schraubanschlußklemmen <i>screw-type</i>	☐ schraubenlose Anschlußklemmen <i>screwless</i>
3.11	Anschluß von *) <i>Suitable for connection of</i>	:	☐ starre Leiter <i>rigid conductors</i> ☒ starre und flexible Leiter <i>rigid and flexible conductors</i>	☐ flexible Leiter <i>flexible conductors</i>
4.1	Klemmenwerkstoff, Oberflächenschutz <i>Material and coating of the terminals</i>	:	Nickel brass	
4.2	Werkstoff und Kupfergehalt stromführender Teile <i>Material and copper content of current carrying parts in %</i>	:	Brass CuZn33 37%Cu	
4.3	Werkstoff des Trägers stromführender Teile und zulässige Temperaturen **) <i>Insulation material of current carrying parts and temperature limit</i>	:	Polycarbonate GW850	
4.4	Werkstoff der Abdeckung oder des Gehäuses und zulässige Temperaturen **) <i>Material of the cover / enclosure</i>	:	Polycarbonate	
4.5	Sonstige Angaben - Unterschiede der Typen / Besonderheiten - VDE-geprüfte Komponenten - usw. <i>Other details</i> - Differences of the types / specials - VDE-tested components - etc.	:		

(Wenn nötig benutzen Sie das Zusatzblatt Form 311Z)
(if necessary use additional sheet Form 311Z)

Bitte in 2-facher Ausfertigung einreichen <i>Please return two copies</i>	*) zutreffendes bitte ankreuzen <i>*) mark where applicable</i>	**) z.B. Datenblatt des Herstellers <i>**) e.g. data sheet of manufacturer</i>
Offenbach 2011-12-06 VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut <i>VDE Testing and Certification Institute</i> Fachbereich F3 / <i>Department F3</i> 	Ort / <i>Place:</i> Barcelona Verantwortlich für die Angaben <i>Responsible for details</i> Justin Esturo Orger Name	Datum / <i>Date:</i> 28/09/2011

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

FONTINI S.A.
C/. Anoia num. 15
Pol. Industrial Can Bernades-Subira
08130 SANTA PERPETUA DE LA MOGODA
SPAIN

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Installationsschalter
Installation switch

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN EN 60669-1 (VDE 0632 Teil 1):2009-10; EN 60669-1:1999 + A1:2002 + A2:2008

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / Certification

Dr. Schipper

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

Aktenzeichen: 2136600-1610-0002 / 145690

File ref.:

Ausweis-Nr. 40036990

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2013-03-05

(letzte Änderung/updated 2013-03-21)

<http://www.vde.com/zertifikat>

<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

FONTINI S.A., C/. Anoia num. 15, Pol. Industrial Can Bernades-Subira, 08130 SANTA PERPETUA DE LA MOGODA, SPAIN

Aktenzeichen / *File ref.*

2136600-1610-0002 / 145690 / CC3 / ZI

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*

2013-03-21 2013-03-05

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40036990

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40036990.

Installationsschalter
Installation switch

Typ(en) / *Type(s)*:

31-300
31-302
31-304
31-306
31-308
35-300
35-302
35-304
35-306
35-308
37-300
37-302
37-304
37-306
37-308
30-304
30-306
30-308

Bemessungsspannung
Rated voltage

AC 250V

Bemessungsstrom
Rated current

10 AX

Schaltungsnummer
Switch pattern No.

1; 5; 6; 6/2; 7

Anbringungsart
Method of mounting

Unterputzmontage / Aufputzmontage
flush-type / surface-type

Schutzart
Degree of protection

IP 20

Fortsetzung siehe Blatt 3 /
continued on page 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

FONTINI S.A., C/. Anoia num. 15, Pol. Industrial Can Bernades-Subira, 08130 SANTA PERPETUA DE
LA MOGODA, SPAIN

Aktenzeichen / *File ref.*

2136600-1610-0002 / 145690 / CC3 / ZI

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*

2013-03-21

2013-03-05

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40036990

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40036990.

Ausführung(en)

Construction(s)

Mit schraubenlosen Anschlussklemmen.

With screwless-terminals.

Weitere Angaben siehe Anlage

1 - 2

Further information see

appendix

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Abteilung CC3
Section CC3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

FONTINI S.A., C/. Anoia num. 15, Pol. Industrial Can Bernades-Subira, 08130 SANTA PERPETUA DE LA MOGODA, SPAIN

Aktenzeichen / *File ref.*

2136600-1610-0002 / 145690 / CC3 / ZI

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*

2013-03-21

2013-03-05

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40036990.

This supplement is part of the Certificate No. 40036990.

Installationsschalter
Installation switch

Fertigungsstätte(n)
Place(s) of manufacture

Referenz/*Reference*
30000896

FONTINI S.A.
C/. Anoia num. 15
Pol. Industrial Can Bernades-Subira
08130 SANTA PERPETUA DE LA MOGODA
SPAIN

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Abteilung CC3
Section CC3